

Tableau 3-16

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Sacramento, Californie						
Calgary, Alberta	3 870	3 820	7 690	3 330	3 300	6 630
Edmonton, Alberta	2 730	2 580	5 310	2 440	2 480	4 920
Halifax, Nouvelle-Écosse	290	230	520	340	360	700
Kelowna, Colombie-Britannique	700	640	1 340	560	570	1 130
Montréal, Québec	2 440	2 460	4 900	2 420	2 450	4 870
Ottawa, Ontario	730	720	1 450	710	730	1 440
Québec, Québec	410	280	690	330	340	670
Saskatoon, Saskatchewan	460	490	950	360	360	720
Toronto, Ontario	5 820	5 590	11 410	5 570	5 900	11 470
Vancouver, Colombie-Britannique	9 220	9 530	18 750	8 160	8 170	16 330
Victoria, Colombie-Britannique	1 410	1 400	2 810	1 380	1 390	2 770
Winnipeg, Manitoba	810	760	1 570	700	700	1 400
Autres villes	940	1 040	1 980	630	630	1 260
Total	29 830	29 540	59 370	26 930	27 380	54 310
Saginaw, Michigan						
Calgary, Alberta	200	190	390	300	290	590
Edmonton, Alberta	190	200	390	240	200	440
Montréal, Québec	230	250	480	400	400	800
Toronto, Ontario	150	170	320	280	310	590
Vancouver, Colombie-Britannique	180	220	400	260	280	540
Autres villes	280	300	580	560	540	1 100
Total	1 230	1 330	2 560	2 040	2 020	4 060
Saint John, Nouveau-Brunswick						
Atlanta, Georgie	250	270	520	270	300	570
Boston, Massachusetts	340	310	650	240	210	450
Chicago, Illinois	600	570	1 170	560	570	1 130
Dallas-Ft Worth, Texas	340	280	620	290	250	540
Denver, Colorado	180	170	350	210	240	450
Ft Lauderdale, Floride	1 040	1 050	2 090	850	870	1 720
Houston, Texas	680	660	1 340	490	450	940
Las Vegas, Nevada	800	850	1 650	990	990	1 980
Los Angeles, Californie	620	600	1 220	540	540	1 080
Miami, Floride	300	310	610	460	440	900
New York, New York	930	830	1 760	1 010	920	1 930
Orlando, Floride	1 460	1 500	2 960	1 470	1 570	3 040
Philadelphia, Pennsylvanie	220	200	420	140	150	290
Phoenix, Arizona	260	250	510	220	250	470
San Francisco/Oakland, Californie	630	680	1 310	620	630	1 250
Tampa/St Petersburg, Floride	790	800	1 590	610	620	1 230
Washington/Baltimore, District de Columbia	540	550	1 090	580	580	1 160
Autres villes	3 600	3 440	7 040	2 910	2 980	5 890
Total	13 580	13 320	26 900	12 460	12 560	25 020
Salisbury, Maryland						
Autres villes	350	340	690	320	370	690
Total	350	340	690	320	370	690
Salt Lake City, Utah						
Calgary, Alberta	7 160	7 740	14 900	6 930	7 710	14 640
Edmonton, Alberta	3 280	3 130	6 410	1 970	2 000	3 970
Halifax, Nouvelle-Écosse	790	830	1 620	980	990	1 970
Kelowna, Colombie-Britannique	400	400	800	440	400	840

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
London, Ontario	180	150	330	270	280	550
Montréal, Québec	5 960	5 710	11 670	6 160	6 140	12 300
Ottawa, Ontario	1 210	1 270	2 480	1 660	1 710	3 370
Québec, Québec	710	700	1 410	840	790	1 630
Regina, Saskatchewan	290	320	610	500	510	1 010
Saskatoon, Saskatchewan	640	620	1 260	450	500	950
Thunder Bay, Ontario	220	190	410	150	160	310
Toronto, Ontario	11 140	11 160	22 300	13 560	13 320	26 880
Vancouver, Colombie-Britannique	9 770	9 290	19 060	9 220	8 630	17 850
Victoria, Colombie-Britannique	710	600	1 310	610	670	1 280
Winnipeg, Manitoba	1 210	1 300	2 510	1 130	1 220	2 350
Autres villes	1 510	1 480	2 990	1 210	1 370	2 580
Total	45 180	44 890	90 070	46 080	46 400	92 480
San Angelo, Texas						
Autres villes	300	300	600	210	220	430
Total	300	300	600	210	220	430
San Antonio, Texas						
Calgary, Alberta	4 370	4 300	8 670	4 590	4 550	9 140
Edmonton, Alberta	1 520	1 460	2 980	2 080	2 130	4 210
Halifax, Nouvelle-Écosse	830	730	1 560	650	670	1 320
London, Ontario	140	140	280	260	310	570
Montréal, Québec	2 920	2 790	5 710	3 160	3 170	6 330
Ottawa, Ontario	1 680	1 710	3 390	2 260	2 260	4 520
Québec, Québec	510	500	1 010	640	780	1 420
Regina, Saskatchewan	410	420	830	530	520	1 050
Saskatoon, Saskatchewan	430	440	870	730	740	1 470
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	160	180	340	220	220	440
Toronto, Ontario	7 670	7 480	15 150	8 740	9 160	17 900
Vancouver, Colombie-Britannique	4 400	4 360	8 760	5 130	5 140	10 270
Victoria, Colombie-Britannique	290	290	580	240	250	490
Winnipeg, Manitoba	1 750	1 700	3 450	1 880	1 900	3 780
Autres villes	850	810	1 660	1 170	1 280	2 450
Total	27 930	27 310	55 240	32 280	33 080	65 360
San Diego, Californie						
Calgary, Alberta	18 820	18 550	37 370	17 730	17 390	35 120
Edmonton, Alberta	11 120	10 930	22 050	10 490	10 010	20 500
Grande Prairie, Alberta	210	230	440	210	230	440
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 510	1 490	3 000	2 020	1 830	3 850
Kamloops, Colombie-Britannique	400	400	800	350	340	690
Kelowna, Colombie-Britannique	2 110	2 200	4 310	2 110	2 160	4 270
London, Ontario	560	580	1 140	890	850	1 740
Moncton, Nouveau-Brunswick	360	340	700	340	330	670
Montréal, Québec	12 800	12 850	25 650	14 100	13 870	27 970
Nanaimo, Colombie-Britannique	200	170	370	360	340	700
Ottawa, Ontario	6 200	5 950	12 150	6 920	6 810	13 730
Québec, Québec	1 650	1 540	3 190	1 590	1 690	3 280
Regina, Saskatchewan	1 190	1 180	2 370	1 350	1 260	2 610
Saskatoon, Saskatchewan	1 490	1 640	3 130	1 680	1 830	3 510
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	320	320	640	600	610	1 210
Thunder Bay, Ontario	300	280	580	240	190	430
Toronto, Ontario	27 540	27 010	54 550	33 330	32 950	66 280
Vancouver, Colombie-Britannique	37 310	37 120	74 430	35 740	34 570	70 310
Victoria, Colombie-Britannique	5 490	5 350	10 840	6 090	6 260	12 350
Winnipeg, Manitoba	4 000	4 080	8 080	4 050	4 180	8 230
Autres villes	1 950	1 840	3 790	2 150	2 070	4 220
Total	135 530	134 050	269 580	142 340	139 770	282 110

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
San Francisco/Oakland, Californie						
Calgary, Alberta	51 710	52 210	103 920	46 140	47 770	93 910
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	490	500	990	700	660	1 360
Edmonton, Alberta	23 640	23 270	46 910	21 740	21 280	43 020
Fort McMurray, Alberta	430	420	850	570	580	1 150
Fredericton, Nouveau-Brunswick	610	630	1 240	610	620	1 230
Grande Prairie, Alberta	300	310	610	300	310	610
Halifax, Nouvelle-Écosse	6 230	6 440	12 670	5 590	5 510	11 100
Kamloops, Colombie-Britannique	540	600	1 140	650	620	1 270
Kelowna, Colombie-Britannique	4 320	4 230	8 550	3 940	3 830	7 770
Kingston, Ontario	400	420	820	300	310	610
Lethbridge, Alberta	220	240	460	120	110	230
London, Ontario	1 540	1 490	3 030	1 700	1 700	3 400
Moncton, Nouveau-Brunswick	900	920	1 820	1 040	1 010	2 050
Montréal, Québec	49 950	50 180	100 130	51 510	51 790	103 300
Nanaimo, Colombie-Britannique	310	360	670	420	380	800
North Bay, Ontario	270	270	540	130	150	280
Ottawa, Ontario	20 320	20 140	40 460	19 140	19 430	38 570
Prince George, Colombie-Britannique	540	570	1 110	580	610	1 190
Québec, Québec	5 740	5 730	11 470	6 230	5 890	12 120
Regina, Saskatchewan	2 830	2 850	5 680	2 650	2 770	5 420
Saint John, Nouveau-Brunswick	680	630	1 310	630	620	1 250
Saskatoon, Saskatchewan	3 420	3 420	6 840	3 040	3 050	6 090
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 520	1 510	3 030	1 660	1 580	3 240
Sudbury, Ontario	270	270	540	310	330	640
Thunder Bay, Ontario	490	480	970	580	510	1 090
Toronto, Ontario	144 900	144 340	289 240	167 080	165 930	333 010
Vancouver, Colombie-Britannique	140 160	139 010	279 170	134 680	133 320	268 000
Victoria, Colombie-Britannique	15 590	15 240	30 830	13 910	13 320	27 230
Whitehorse, Yukon	380	390	770	420	430	850
Winnipeg, Manitoba	8 810	9 200	18 010	7 700	7 720	15 420
Autres villes	2 620	2 620	5 240	1 960	2 050	4 010
Total	490 130	488 890	979 020	496 030	494 190	990 220
San Juan, Porto Rico						
Calgary, Alberta	2 370	2 320	4 690	2 390	2 400	4 790
Edmonton, Alberta	1 260	1 080	2 340	1 530	1 470	3 000
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 240	1 270	2 510	1 120	1 180	2 300
Moncton, Nouveau-Brunswick	310	270	580	490	490	980
Montréal, Québec	11 540	11 340	22 880	12 150	12 260	24 410
Ottawa, Ontario	3 100	2 790	5 890	3 420	3 230	6 650
Québec, Québec	840	840	1 680	1 160	1 200	2 360
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	260	280	540	330	310	640
Toronto, Ontario	23 310	23 700	47 010	21 250	20 720	41 970
Vancouver, Colombie-Britannique	4 020	3 680	7 700	3 180	2 970	6 150
Victoria, Colombie-Britannique	360	340	700	210	180	390
Winnipeg, Manitoba	640	570	1 210	690	620	1 310
Autres villes	890	910	1 800	1 080	1 070	2 150
Total	50 140	49 390	99 530	49 000	48 100	97 100
San Luis Obispo, Californie						
Calgary, Alberta	290	260	550	340	320	660
Montréal, Québec	170	150	320	260	240	500
Toronto, Ontario	360	420	780	550	480	1 030
Vancouver, Colombie-Britannique	520	520	1 040	1 320	1 230	2 550
Autres villes	420	410	830	670	640	1 310
Total	1 760	1 760	3 520	3 140	2 910	6 050

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Sandspit, Colombie-Britannique						
Autres villes	460	390	850	510	510	1 020
Total	460	390	850	510	510	1 020
Santa Barbara, Californie						
Calgary, Alberta	540	600	1 140	630	680	1 310
Edmonton, Alberta	320	320	640	390	320	710
Montréal, Québec	350	340	690	340	310	650
Toronto, Ontario	1 190	1 190	2 380	1 030	970	2 000
Vancouver, Colombie-Britannique	1 430	1 430	2 860	1 710	1 610	3 320
Victoria, Colombie-Britannique	540	510	1 050	430	420	850
Autres villes	770	690	1 460	850	840	1 690
Total	5 140	5 080	10 220	5 380	5 150	10 530
Santa Fe, Nouveau Mexique						
Toronto, Ontario	20	0	20	250	260	510
Autres villes	10	10	20	230	190	420
Total	30	10	40	480	450	930
Santa Maria, Californie						
Autres villes	240	290	530	300	290	590
Total	240	290	530	300	290	590
Santa Rosa, Californie						
Vancouver, Colombie-Britannique	380	340	720	450	370	820
Victoria, Colombie-Britannique	220	250	470	130	170	300
Autres villes	170	120	290	190	180	370
Total	770	710	1 480	770	720	1 490
Sarasota-Bradenton, Floride						
Halifax, Nouvelle-Écosse	240	240	480	290	330	620
Montréal, Québec	1 780	1 730	3 510	1 820	1 860	3 680
Ottawa, Ontario	640	690	1 330	560	580	1 140
Toronto, Ontario	13 370	12 960	26 330	15 010	15 360	30 370
Vancouver, Colombie-Britannique	210	200	410	210	240	450
Autres villes	1 050	1 100	2 150	990	1 210	2 200
Total	17 290	16 920	34 210	18 880	19 580	38 460
Sarnia, Ontario						
Autres villes	410	440	850	340	380	720
Total	410	440	850	340	380	720
Saskatoon, Saskatchewan						
Albuquerque, Nouveau Mexique	360	350	710	190	180	370
Atlanta, Georgie	1 360	1 250	2 610	1 590	1 560	3 150
Austin, Texas	340	300	640	420	410	830
Boston, Massachusetts	1 350	1 370	2 720	1 190	1 160	2 350
Charlotte, Caroline du Nord	710	690	1 400	790	760	1 550
Chicago, Illinois	3 180	3 140	6 320	3 790	3 830	7 620
Cincinnati, Ohio	190	200	390	240	250	490
Cleveland, Ohio	340	400	740	460	400	860
Columbus, Ohio	330	310	640	250	240	490
Dallas-Ft Worth, Texas	1 350	1 370	2 720	1 500	1 420	2 920
Denver, Colorado	3 110	3 370	6 480	3 260	3 320	6 580

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Des Moines, Iowa	310	360	670	320	270	590
Detroit, Michigan	830	810	1 640	670	640	1 310
Ft Lauderdale, Floride	1 710	1 590	3 300	1 650	1 580	3 230
Ft Myers, Floride	410	440	850	450	490	940
Grand Rapids, Michigan	230	200	430	200	250	450
Harrisburg, Pennsylvanie	290	280	570	280	310	590
Hartford-Springfield, Connecticut	200	240	440	190	170	360
Hawaii, Hawaï	3 970	3 940	7 910	4 810	5 000	9 810
Houston, Texas	1 750	1 790	3 540	1 790	1 700	3 490
Indianapolis, Indiana	510	490	1 000	580	560	1 140
Jacksonville, Floride	200	220	420	280	240	520
Kansas City, Missouri	550	560	1 110	880	820	1 700
Las Vegas, Nevada	7 070	7 580	14 650	9 340	9 930	19 270
Los Angeles, Californie	4 180	4 270	8 450	4 620	4 460	9 080
Louisville, Kentucky	400	390	790	250	260	510
Memphis, Tennessee	460	370	830	350	330	680
Miami, Floride	1 140	1 310	2 450	1 450	1 430	2 880
Milwaukee, Wisconsin	780	880	1 660	570	640	1 210
Minneapolis-St Paul, Minnesota	2 740	2 860	5 600	3 150	3 110	6 260
Nashville, Tennessee	860	800	1 660	870	850	1 720
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	580	560	1 140	690	670	1 360
New York, New York	4 330	4 380	8 710	4 430	4 350	8 780
Norfolk, Virginie	250	210	460	260	270	530
Oklahoma City, Oklahoma	360	280	640	290	250	540
Omaha, Nebraska	350	310	660	350	330	680
Orlando, Floride	4 880	4 830	9 710	6 500	6 470	12 970
Palm Springs, Californie	860	910	1 770	1 070	1 050	2 120
Philadelphia, Pennsylvanie	840	830	1 670	860	850	1 710
Phoenix, Arizona	4 100	3 940	8 040	5 940	5 740	11 680
Pittsburgh, Pennsylvanie	550	510	1 060	540	520	1 060
Portland, Oregon	520	520	1 040	670	620	1 290
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	710	620	1 330	840	860	1 700
Reno, Nevada	290	270	560	210	220	430
Richmond, Virginie	200	180	380	220	220	440
Sacramento, Californie	490	460	950	360	360	720
Salt Lake City, Utah	620	640	1 260	500	450	950
San Antonio, Texas	440	430	870	740	730	1 470
San Diego, Californie	1 640	1 490	3 130	1 830	1 680	3 510
San Francisco/Oakland, Californie	3 420	3 420	6 840	3 050	3 040	6 090
Seattle/Tacoma, Washington	1 040	1 040	2 080	1 430	1 520	2 950
St Louis, Missouri	790	780	1 570	570	540	1 110
Tampa/St Petersburg, Floride	1 340	1 310	2 650	1 220	1 300	2 520
Tucson, Arizona	140	170	310	330	340	670
Tulsa, Oklahoma	150	150	300	240	280	520
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 660	1 730	3 390	1 740	1 750	3 490
Wichita, Kansas	230	240	470	290	310	600
Autres villes	6 870	6 770	13 640	7 310	7 240	14 550
Total	78 860	79 110	157 970	88 860	88 530	177 390
Sault Ste Marie, Ontario						
Las Vegas, Nevada	270	280	550	90	100	190
New York, New York	280	300	580	340	330	670
Autres villes	1 970	1 970	3 940	1 710	1 670	3 380
Total	2 520	2 550	5 070	2 140	2 100	4 240
Savannah, Georgie						
Calgary, Alberta	940	910	1 850	900	900	1 800
Edmonton, Alberta	440	400	840	410	400	810
Halifax, Nouvelle-Écosse	290	280	570	500	460	960
Montréal, Québec	1 670	1 800	3 470	1 770	1 750	3 520
Ottawa, Ontario	810	780	1 590	950	1 050	2 000

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Québec, Québec	90	70	160	230	220	450
Toronto, Ontario	4 130	3 880	8 010	4 480	4 360	8 840
Vancouver, Colombie-Britannique	950	920	1 870	950	890	1 840
Winnipeg, Manitoba	270	250	520	360	370	730
Autres villes	740	650	1 390	590	650	1 240
Total	10 330	9 940	20 270	11 140	11 050	22 190
Seattle/Tacoma, Washington						
Calgary, Alberta	29 960	29 210	59 170	28 750	27 830	56 580
Edmonton, Alberta	16 660	16 480	33 140	16 340	16 360	32 700
Fort McMurray, Alberta	240	300	540	270	280	550
Grande Prairie, Alberta	210	220	430	190	220	410
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 870	1 900	3 770	2 220	2 300	4 520
Kamloops, Colombie-Britannique	370	340	710	350	320	670
Kelowna, Colombie-Britannique	8 360	8 040	16 400	7 630	7 500	15 130
London, Ontario	330	350	680	480	480	960
Moncton, Nouveau-Brunswick	260	320	580	260	250	510
Montréal, Québec	9 880	10 130	20 010	11 570	11 820	23 390
Ottawa, Ontario	3 970	3 980	7 950	4 120	4 380	8 500
Prince George, Colombie-Britannique	510	470	980	340	360	700
Québec, Québec	1 320	1 280	2 600	1 490	1 550	3 040
Regina, Saskatchewan	680	600	1 280	770	740	1 510
Saskatoon, Saskatchewan	1 040	1 040	2 080	1 520	1 430	2 950
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	600	580	1 180	680	620	1 300
Toronto, Ontario	30 910	30 290	61 200	34 690	34 300	68 990
Vancouver, Colombie-Britannique	22 550	22 080	44 630	20 260	19 930	40 190
Victoria, Colombie-Britannique	11 760	11 260	23 020	9 770	9 150	18 920
Winnipeg, Manitoba	2 500	2 490	4 990	2 710	2 680	5 390
Autres villes	2 500	2 420	4 920	2 060	2 170	4 230
Total	146 480	143 780	290 260	146 470	144 670	291 140
Sept-Îles, Québec						
Ft Lauderdale, Floride	140	120	260	190	220	410
Autres villes	390	430	820	470	540	1 010
Total	530	550	1 080	660	760	1 420
Shreveport, Louisiane						
Calgary, Alberta	500	480	980	840	750	1 590
Montréal, Québec	200	220	420	300	310	610
Toronto, Ontario	430	410	840	610	630	1 240
Vancouver, Colombie-Britannique	440	460	900	470	470	940
Autres villes	580	560	1 140	580	620	1 200
Total	2 150	2 130	4 280	2 800	2 780	5 580
Sioux City, Iowa						
Autres villes	280	270	550	450	420	870
Total	280	270	550	450	420	870
Sioux Falls, Dakota du Sud						
Calgary, Alberta	810	830	1 640	540	550	1 090
Edmonton, Alberta	450	370	820	320	310	630
Montréal, Québec	290	270	560	370	380	750
Ottawa, Ontario	220	210	430	130	120	250
Toronto, Ontario	760	790	1 550	1 180	1 190	2 370
Vancouver, Colombie-Britannique	540	460	1 000	850	750	1 600
Autres villes	670	760	1 430	690	640	1 330
Total	3 740	3 690	7 430	4 080	3 940	8 020

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Sitka, Alaska						
Autres villes	330	330	660	230	230	460
Total	330	330	660	230	230	460
Smithers, Colombie-Britannique						
Autres villes	1 400	1 360	2 760	1 330	1 310	2 640
Total	1 400	1 360	2 760	1 330	1 310	2 640
South Bend, Indiana						
Calgary, Alberta	330	280	610	410	440	850
Edmonton, Alberta	290	270	560	370	380	750
Montréal, Québec	430	390	820	590	570	1 160
Toronto, Ontario	920	840	1 760	1 150	1 170	2 320
Vancouver, Colombie-Britannique	340	320	660	410	460	870
Winnipeg, Manitoba	220	230	450	480	420	900
Autres villes	540	470	1 010	640	660	1 300
Total	3 070	2 800	5 870	4 050	4 100	8 150
Spokane, Washington						
Calgary, Alberta	0	1 210	1 210	0	1 350	1 350
Edmonton, Alberta	1 040	1 050	2 090	1 050	1 020	2 070
Montréal, Québec	700	640	1 340	820	860	1 680
Ottawa, Ontario	270	270	540	250	250	500
Toronto, Ontario	1 560	1 470	3 030	1 620	1 640	3 260
Vancouver, Colombie-Britannique	3 300	3 220	6 520	3 060	2 910	5 970
Victoria, Colombie-Britannique	560	540	1 100	570	550	1 120
Winnipeg, Manitoba	460	380	840	370	340	710
Autres villes	730	770	1 500	680	720	1 400
Total	8 620	9 550	18 170	8 420	9 640	18 060
Springfield, Illinois						
Toronto, Ontario	440	400	840	360	350	710
Autres villes	690	670	1 360	650	570	1 220
Total	1 130	1 070	2 200	1 010	920	1 930
Springfield, Missouri						
Calgary, Alberta	560	630	1 190	710	700	1 410
Edmonton, Alberta	390	360	750	360	360	720
Montréal, Québec	500	540	1 040	460	460	920
Toronto, Ontario	1 170	1 090	2 260	1 360	1 280	2 640
Vancouver, Colombie-Britannique	570	590	1 160	510	450	960
Winnipeg, Manitoba	280	260	540	200	200	400
Autres villes	620	620	1 240	650	670	1 320
Total	4 090	4 090	8 180	4 250	4 120	8 370
St George, Utah						
Autres villes	280	250	530	160	220	380
Total	280	250	530	160	220	380
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador						
Anchorage, Alaska	100	100	200	190	240	430
Atlanta, Georgie	980	1 010	1 990	930	880	1 810
Austin, Texas	190	220	410	230	260	490
Boston, Massachusetts	2 190	2 130	4 320	2 590	2 500	5 090
Charlotte, Caroline du Nord	530	520	1 050	510	450	960

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Chicago, Illinois	1 270	1 250	2 520	1 270	1 420	2 690
Cleveland, Ohio	260	270	530	370	380	750
Columbus, Ohio	220	230	450	210	250	460
Dallas-Ft Worth, Texas	700	670	1 370	670	700	1 370
Denver, Colorado	720	700	1 420	630	630	1 260
Detroit, Michigan	220	190	410	160	150	310
Ft Lauderdale, Floride	3 100	3 010	6 110	3 420	3 210	6 630
Ft Myers, Floride	490	500	990	650	670	1 320
Hawaii, Hawaï	440	450	890	590	600	1 190
Houston, Texas	4 770	4 550	9 320	5 880	5 820	11 700
Lafayette, Louisiane	110	70	180	330	270	600
Las Vegas, Nevada	2 920	2 980	5 900	3 710	3 900	7 610
Los Angeles, Californie	2 090	1 980	4 070	2 340	2 420	4 760
Miami, Floride	1 210	1 310	2 520	1 980	1 830	3 810
Minneapolis-St Paul, Minnesota	560	570	1 130	290	260	550
Nashville, Tennessee	360	370	730	420	370	790
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	840	780	1 620	850	770	1 620
New York, New York	4 140	4 620	8 760	6 410	7 250	13 660
Norfolk, Virginie	240	220	460	90	90	180
Orlando, Floride	8 620	8 780	17 400	13 440	13 770	27 210
Philadelphia, Pennsylvanie	310	300	610	450	390	840
Phoenix, Arizona	710	760	1 470	700	790	1 490
Pittsburgh, Pennsylvanie	230	200	430	290	280	570
Portland, Oregon	210	200	410	160	160	320
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	450	510	960	620	620	1 240
San Antonio, Texas	180	160	340	220	220	440
San Diego, Californie	320	320	640	610	600	1 210
San Francisco/Oakland, Californie	1 510	1 520	3 030	1 580	1 660	3 240
San Juan, Porto Rico	280	260	540	310	330	640
Seattle/Tacoma, Washington	580	600	1 180	620	680	1 300
St Louis, Missouri	160	250	410	360	320	680
Tampa/St Petersburg, Floride	9 600	9 380	18 980	8 240	7 990	16 230
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 590	1 520	3 110	1 680	1 710	3 390
Autres villes	4 580	4 600	9 180	5 100	4 730	9 830
Total	57 980	58 060	116 040	69 100	69 570	138 670
St Louis, Missouri						
Calgary, Alberta	3 770	3 630	7 400	3 790	3 910	7 700
Edmonton, Alberta	2 200	2 290	4 490	2 040	1 990	4 030
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 080	1 150	2 230	1 330	1 350	2 680
London, Ontario	290	300	590	400	430	830
Moncton, Nouveau-Brunswick	130	100	230	260	290	550
Montréal, Québec	6 090	6 170	12 260	6 700	6 600	13 300
Ottawa, Ontario	2 090	2 090	4 180	1 890	1 960	3 850
Québec, Québec	600	650	1 250	940	920	1 860
Regina, Saskatchewan	450	420	870	420	440	860
Saskatoon, Saskatchewan	780	790	1 570	540	570	1 110
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	250	160	410	320	360	680
Toronto, Ontario	18 750	18 540	37 290	19 310	19 110	38 420
Vancouver, Colombie-Britannique	5 980	5 980	11 960	6 040	6 200	12 240
Victoria, Colombie-Britannique	150	150	300	230	330	560
Winnipeg, Manitoba	1 920	1 860	3 780	1 700	1 870	3 570
Autres villes	1 140	1 150	2 290	930	910	1 840
Total	45 670	45 430	91 100	46 840	47 240	94 080
State College, Pennsylvanie						
Montréal, Québec	390	410	800	380	350	730
Toronto, Ontario	360	350	710	320	490	810
Vancouver, Colombie-Britannique	320	330	650	250	290	540
Autres villes	440	490	930	540	580	1 120
Total	1 510	1 580	3 090	1 490	1 710	3 200

Tableau 3-16 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — S

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Steamboat Springs-Hayden, Colorado						
Toronto, Ontario	310	280	590	340	330	670
Autres villes	320	340	660	620	640	1 260
Total	630	620	1 250	960	970	1 930
Stevens Point, Wisconsin						
Montréal, Québec	330	380	710	350	360	710
Toronto, Ontario	1 050	920	1 970	1 020	920	1 940
Vancouver, Colombie-Britannique	310	320	630	420	340	760
Autres villes	850	800	1 650	860	870	1 730
Total	2 540	2 420	4 960	2 650	2 490	5 140
Sudbury, Ontario						
Atlanta, Georgie	310	310	620	220	240	460
Chicago, Illinois	260	280	540	270	310	580
Dallas-Ft Worth, Texas	230	210	440	150	120	270
Denver, Colorado	180	180	360	210	220	430
Ft Lauderdale, Floride	300	310	610	370	320	690
Las Vegas, Nevada	690	690	1 380	580	590	1 170
Los Angeles, Californie	410	370	780	460	470	930
New York, New York	560	570	1 130	540	610	1 150
Orlando, Floride	590	570	1 160	740	700	1 440
Phoenix, Arizona	230	320	550	280	290	570
San Francisco/Oakland, Californie	270	270	540	330	310	640
Tampa/St Petersburg, Floride	410	410	820	400	380	780
Washington/Baltimore, District de Columbia	210	190	400	300	280	580
Autres villes	3 030	2 840	5 870	2 820	2 720	5 540
Total	7 680	7 520	15 200	7 670	7 560	15 230
Sun Valley, Idaho						
Vancouver, Colombie-Britannique	270	210	480	150	210	360
Autres villes	250	230	480	250	220	470
Total	520	440	960	400	430	830
Sydney, Nouvelle-Écosse						
Boston, Massachusetts	480	460	940	380	340	720
Las Vegas, Nevada	280	290	570	240	250	490
Los Angeles, Californie	200	170	370	280	270	550
New York, New York	390	440	830	360	390	750
Orlando, Floride	390	420	810	500	510	1 010
Tampa/St Petersburg, Floride	410	410	820	280	240	520
Autres villes	2 030	1 850	3 880	1 860	1 780	3 640
Total	4 180	4 040	8 220	3 900	3 780	7 680
Syracuse, New York						
Calgary, Alberta	560	560	1 120	910	890	1 800
Edmonton, Alberta	290	330	620	350	410	760
Halifax, Nouvelle-Écosse	100	90	190	250	230	480
Vancouver, Colombie-Britannique	1 230	1 240	2 470	1 170	1 260	2 430
Winnipeg, Manitoba	240	270	510	290	250	540
Autres villes	320	340	660	840	760	1 600
Total	2 740	2 830	5 570	3 810	3 800	7 610